



## ISTITUTO NAZIONALE PER L'ANALISI DELLE POLITICHE PUBBLICHE

### DETERMINA DEL DIRETTORE GENERALE

**Oggetto:** Servizio di traduzione in inglese del Self Assesment Report per la Peer Review di sistema Italia prevista a Roma in data 26-27 ottobre 2022 nell'ambito del Progetto NRP EQAVET - C.U.P. G59I21000050002 - Aggiudicazione

**VISTI:**

il Decreto del Presidente della Repubblica 30 giugno 1973, n. 478 costitutivo dell'Istituto per lo Sviluppo della Formazione professionale dei Lavoratori (ISFOL) e s.m.i.;

il Decreto Legislativo 24 settembre 2016, n. 185 ed in particolare l'articolo 4, co. 1, lett. f), che a decorrere dal 1° dicembre 2016, modifica la denominazione dell'ISFOL in INAPP - Istituto Nazionale per l'Analisi delle Politiche Pubbliche, lasciando invariati tutti gli altri dati dell'Istituto;

il DPR 27 febbraio 2003, n. 97 che regola l'amministrazione e la contabilità degli Enti pubblici di cui alla Legge 20 marzo 1975, n. 70;

lo Statuto dell'INAPP, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione 17 gennaio 2018, n. 2 ed in vigore dal 2 maggio 2018;

il vigente Regolamento di organizzazione e funzionamento degli Organi e delle Strutture dell'Istituto;

il Decreto del Ministro del Lavoro e delle Politiche sociali del 23 settembre 2021, acquisito con prot. INAPP n. 0010726 del 18 ottobre 2021, di nomina del Consiglio di Amministrazione dell'INAPP;

il Decreto del Ministro del Lavoro e delle Politiche sociali 3 febbraio 2020, n. 22 con il quale il Prof. Sebastiano Fadda è stato nominato Presidente dell'INAPP;

la Delibera del Consiglio di Amministrazione 19 febbraio 2020, n. 1 di nomina del Dott. Santo Darko Grillo a Direttore Generale dell'INAPP;

la Determina del 12 novembre 2020, n. 355, con la quale è stato rinnovato al Dott. Lorian Bigi l'incarico di Responsabile dell'Ufficio Dirigenziale Amministrazione e Bilancio già conferito con la Determina del 15 novembre 2017, n. 337;

**VISTO** il D.Lgs. 18 aprile 2016, n.50 e s.m.i.;

**VISTO** il Bilancio di Previsione per l'Esercizio finanziario 2022 adottato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 14 del 27 ottobre 2021 e approvato dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali con nota prot. n. 10524 del 12 novembre 2021, acquisita con protocollo INAPP n.12250 del 12 novembre 2021;

**VISTO** l'art. 7 del Decreto Legge n. 52/2012, pubblicato in G.U.R.I. n. 106 dell'8 maggio 2012, relativo ai "Parametri di prezzo qualità per l'espletamento delle procedure di acquisto di beni e servizi", e convertito nella Legge n. 94 del 6 luglio 2012, pubblicata in G.U.R.I. n. 156 del 6 luglio 2012;

**VISTO** il D.L. n. 95/2012, pubblicato in G.U.R.I. n. 156 del 6 luglio 2012, recante "Disposizioni urgenti per la revisione della spesa pubblica con invarianza dei servizi ai cittadini", e convertito nella Legge n. 135 del 7 agosto 2012, pubblicata in G.U.R.I. n. 189 del 14 agosto 2012;

**CONSIDERATO** l'obbligo di dover procedere prioritariamente per l'espletamento dell'attività in oggetto, mediante verifica dell'esistenza di Convenzioni attive CONSIP, Accordi Quadro, Bandi di gara CONSIP pubblicati per beni e servizi comparabili dai quali è possibile evincere parametri di prezzo - qualità migliorativi, nonché far ricorso al MePA (Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione);

**VISTA** la Determina a contrarre n. 254 del 17 giugno 2022, con cui è stata autorizzata la procedura di negoziazione del MePA, mediante "Trattativa Diretta" concernente la traduzione in inglese del Self Assessment Report per la Peer Review di sistema Italia prevista a Roma in data 26-27 ottobre 2022 nell'ambito del Progetto NRP EQAVET - Codice Unico di Progetto (C.U.P.) G59I21000050002, facendo ricorso all'Operatore economico LEXIS SAS di Matteucci Maria Cristina e C.;

**PRESO ATTO** che, in esito alla suddetta Determina, è stata realizzata la "Trattativa Diretta" n. 3077757, attraverso il portale [www.acquistinretepa.it](http://www.acquistinretepa.it), nella quale è stato invitato a presentare offerta l'Operatore economico LEXIS SAS di Matteucci Maria Cristina e C. accreditato nel MePA, all'interno dell'iniziativa "SERVIZI - SERVIZI



COMMERCIALI VARI”;

**PRESO ATTO** che entro le ore 18:00 del 30 giugno 2022, termine ultimo per la presentazione dell’offerta, il suddetto Operatore economico LEXIS SAS di Matteucci Maria Cristina e C. ha presentato un’offerta;

**ESAMINATA** la nota del 1° luglio 2022 del Responsabile Unico del Procedimento - RUP, Dott.ssa Giuseppina Persechino (trasmessa alla Direzione Generale con Protocollo INAPP n. 0009479 del 1° luglio 2022), nella quale si precisa che, in esito all’apertura dell’offerta all’interno della sezione MePA del portale Consip, presentata dall’Operatore economico LEXIS SAS di Matteucci Maria Cristina e C., si è rilevata la mancata indicazione del prezzo offerto come da documento allegato alla suddetta nota (cfr. “Offerta economica”) scaricato dal portale Consip [www.acquistinretepa.it](http://www.acquistinretepa.it), e nella quale si precisa altresì che il RUP, rilevata la suddetta carenza non sanabile, ha rifiutato l’offerta priva del valore economico e ha proposto la pubblicazione di analoga nuova Trattativa Diretta, invitando il medesimo Operatore economico LEXIS SAS di Matteucci Maria Cristina e C. a presentare offerta nuovamente, per l’approvvigionamento del servizio in oggetto nel più breve tempo possibile, in considerazione dell’urgenza di soddisfare detto fabbisogno, così come rappresentata dall’Ufficio proponente;

**PRESO ATTO** che, in esito alla suddetta nota del RUP, è stata autorizzata la realizzazione della “Trattativa Diretta” n. 3092473, attraverso il portale [www.acquistinretepa.it](http://www.acquistinretepa.it), nella quale è stato invitato a presentare offerta l’Operatore economico LEXIS SAS di Matteucci Maria Cristina e C. accreditato nel MePA, all’interno dell’iniziativa “SERVIZI - SERVIZI COMMERCIALI VARI”;

**PRESO ATTO** che entro le ore 12:00 del giorno 4 luglio 2022, termine ultimo per la presentazione dell’offerta, il suddetto Operatore economico ha presentato un’offerta pari ad € 846,00 oltre IVA;

**ESAMINATA** la nota del 5 luglio 2022 del Responsabile Unico del Procedimento - RUP, Dott.ssa Giuseppina Persechino (trasmessa alla Direzione Generale con Protocollo INAPP n. 0009787 del 6 luglio 2022), nella quale si precisa che, in esito all’apertura dell’offerta presentata dall’Operatore economico LEXIS SAS di Matteucci Maria Cristina e C., all’interno della sezione MePA del portale Consip, la documentazione amministrativa presentata dall’Operatore economico candidato, è stata valutata, dal RUP, completa e conforme a quanto richiesto nella lettera di invito a presentare offerta, e che, in esito alla successiva apertura dell’offerta economica, il prezzo complessivo offerto da LEXIS SAS di Matteucci Maria Cristina e C. è risultato pari ad € 846,00 oltre IVA, dando luogo, quindi, alla proposta di aggiudicazione in favore del predetto Operatore economico LEXIS SAS di Matteucci Maria Cristina e C. .

**CONSIDERATO** l’impegno di spesa n. 888, assunto in data 22 giugno 2022, in esito alla Determina a contrarre n. 254 del 17 giugno 2022, per l’importo di € 876,27 IVA inclusa, sul Capitolo 1.03.02.11.001 “Interpretariato e traduzioni”, del Bilancio di Previsione 2022 - Fondi Quota Finanziamento Progetto NRP EQAVET;

**CONSIDERATO** l’impegno di spesa n. 889, assunto in data 22 giugno 2022, in esito alla Determina a contrarre n. 254 del 17 giugno 2022, per l’importo di € 155,85 IVA inclusa, sul Capitolo 1.03.02.11.001 “Interpretariato e traduzioni”, del Bilancio di Previsione 2022 - Fondi Quota Cofinanziamento Progetto NRP EQAVET;

**PRESO ATTO** della regolarità della procedura tecnico-amministrativa esplicita;

**DETERMINA**



1. le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. l'aggiudicazione della procedura espletata mediante "Trattativa diretta" concernente la traduzione in inglese del Self Assessment Report per la Peer Review di sistema Italia prevista a Roma in data 26-27 ottobre 2022 nell'ambito del Progetto NRP EQAVET - Codice Unico di Progetto (C.U.P.) G59I21000050002 - Codice Identificativo Gara (C.I.G.): Z0B36E7056, in favore dell'Operatore economico LEXIS SAS di Matteucci Maria Cristina e C., ad un costo complessivo pari ad € 846,00 oltre IVA (pari ad € 1032,12 IVA inclusa);
3. di perfezionare la procedura di acquisizione del servizio indicato, attraverso la stipula del contratto secondo le modalità previste dal MePA, rinviando, rispettivamente, al Capitolato tecnico per gli aspetti tecnici della prestazione, ed all'offerta economica presentata dall'Operatore economico aggiudicatario, per gli aspetti economici;
4. di far fronte alla spesa complessiva pari ad € 1032,12 IVA inclusa, confermando gli impegni di spesa n. 888 e 889 assunti sul Capitolo 1.03.02.11.001 "Interpretariato e traduzioni", del Bilancio di Previsione 2022, così come indicati in premessa.

Il Direttore Generale

**Dott. Santo Darko Grillo\***

\*Documento firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i